



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Sinai Multinational Force and
Observers Privileges and
Immunities Order, 1990**

**Décret de 1990 sur les privilèges
et immunités de la Force
multinationale et
d'Observateurs du Sinaï**

SOR/90-700

DORS/90-700

Current to July 3, 2017

À jour au 3 juillet 2017

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to July 3, 2017. Any amendments that were not in force as of July 3, 2017 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité – règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 juillet 2017. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 juillet 2017 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Respecting the Privileges and Immunities in Canada of the Sinai Multinational Force and Observers

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Privileges and Immunities

TABLE ANALYTIQUE

Décret concernant les privilèges et immunités au Canada de la Force multinationale et d'Observateurs du Sinai

- 1 Titre abrégé
- 2 Définitions
- 3 Privilèges et immunités

Registration
SOR/90-700 October 4, 1990

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL
ORGANIZATIONS ACT

**Sinai Multinational Force and Observers Privileges
and Immunities Order, 1990**

P.C. 1990-2170 October 4, 1990

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Secretary of State for External Affairs, pursuant to section 4 of the *Privileges and Immunities (International Organizations) Act*, is pleased hereby to make the annexed *Order respecting the privileges and immunities in Canada of the Sinai Multinational Force and Observers*.

Enregistrement
DORS/90-700 Le 4 octobre 1990

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES
ORGANISATIONS INTERNATIONALES

**Décret de 1990 sur les privilèges et immunités de la
Force multinationale et d'Observateurs du Sinaï**

C.P. 1990-2170 Le 4 octobre 1990

Sur avis conforme du secrétaire d'État aux Affaires extérieures et en vertu de l'article 4 de la *Loi sur les privilèges et immunités des organisations internationales*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret concernant les privilèges et immunités au Canada de la Force multinationale et d'Observateurs du Sinaï*, ci-après.

Order Respecting the Privileges and Immunities in Canada of the Sinai Multinational Force and Observers

Short Title

1 This Order may be cited as the *Sinai Multinational Force and Observers Privileges and Immunities Order, 1990*.

Interpretation

2 In this Order,

Convention means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations; (*Convention*)

Organization means the Sinai Multinational Force and Observers. (*Organisation*)

Privileges and Immunities

3 The Organization shall have in Canada the legal capacities of a body corporate.

4 The Organization shall have in Canada the privileges and immunities set out in Article II of the Convention.

Décret concernant les privilèges et immunités au Canada de la Force multinationale et d'Observateurs du Sinaï

Titre abrégé

1 *Décret de 1990 sur les privilèges et immunités de la Force multinationale et d'Observateurs du Sinaï*.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

Convention La Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. (*Convention*)

Organisation La Force multinationale et d'Observateurs du Sinaï. (*Organization*)

Privilèges et immunités

3 L'organisation possède au Canada la capacité juridique d'une personne morale.

4 L'organisation possède au Canada les privilèges et immunités énoncés à l'article II de la Convention.